

# OPENFIT

## User Guide

T910

# Каталог

|   |    |
|---|----|
| <b>ПРИЛОЖЕНИЕ</b> .....                                 | 03 |
| <b>КОМПЛЕКТАЦИЯ</b> .....                               | 04 |
| <b>НОШЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ</b>                          |    |
| Схема наушников .....                                   | 05 |
| Кейс для наушников .....                                | 06 |
| Сопряжение .....  | 07 |
| Использование наушников .....                           | 09 |
| <b>СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ</b>                             |    |
| Управление музыкой .....                                | 11 |
| Управление звонками .....                               | 12 |
| Управление одним наушником .....                        | 13 |
| <b>СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР</b>                           |    |
| Внутренний светодиодный индикатор зарядного кейса ..... | 14 |
| Внешний светодиодный индикатор зарядного кейса .....    | 15 |
| <b>ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ</b>                                 |    |
| Включение/выключение и режим ожидания .....             | 16 |
| Зарядка наушников .....                                 | 18 |
| Зарядка зарядного кейса .....                           | 20 |
| <b>ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>                    |    |
| Автоматическое подключение .....                        | 21 |
| Сброс .....   | 22 |

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Чистка ..... 23

Защита от пыли и влаги ..... 24

Нормативно-правовая информация ..... 25

**ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Местоположение серийного номера ..... 28

Гарантия ..... 29

# Приложение

# Приложение



## Shokz



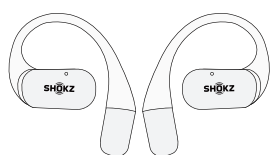
## Скачать Shokz App

С помощью Shokz App можно создавать пользовательские настройки эквалайзера, функции для жестов, обновлять прошивку и многое другое! Определяйте звучание по-своему. Скачайте Shokz App и наслаждайтесь звуком сполна. Пользователям Android: Воспользуйтесь мобильным браузером, чтобы отсканировать QR-код и скачать приложение.

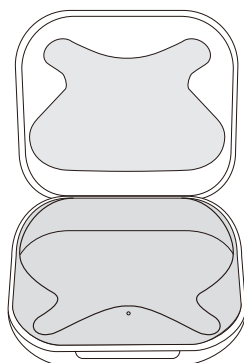
\* Доступно не во всех регионах. За дополнительной информацией перейдите по адресу [userguide.shokz.net/OpenFit](http://userguide.shokz.net/OpenFit).

Комплектация

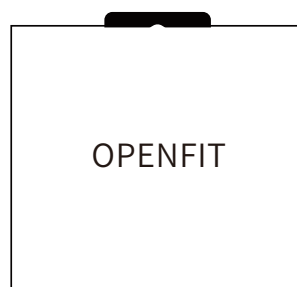
# Комплектация



Беспроводные  
наушники OpenFit x 2



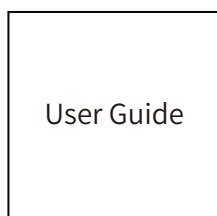
Зарядный кейс  
OpenFit x 1



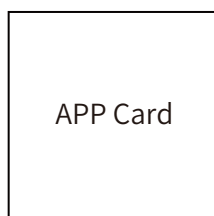
Упаковочная коробка  
OpenFit x 1



Кабель для зарядки  
типа USB-C x 1



Руководство пользователя и  
юридическое предупреждение x 1  
(различаются в зависимости от региона)



Карточка приложения x 1



Гарантийный талон x 1

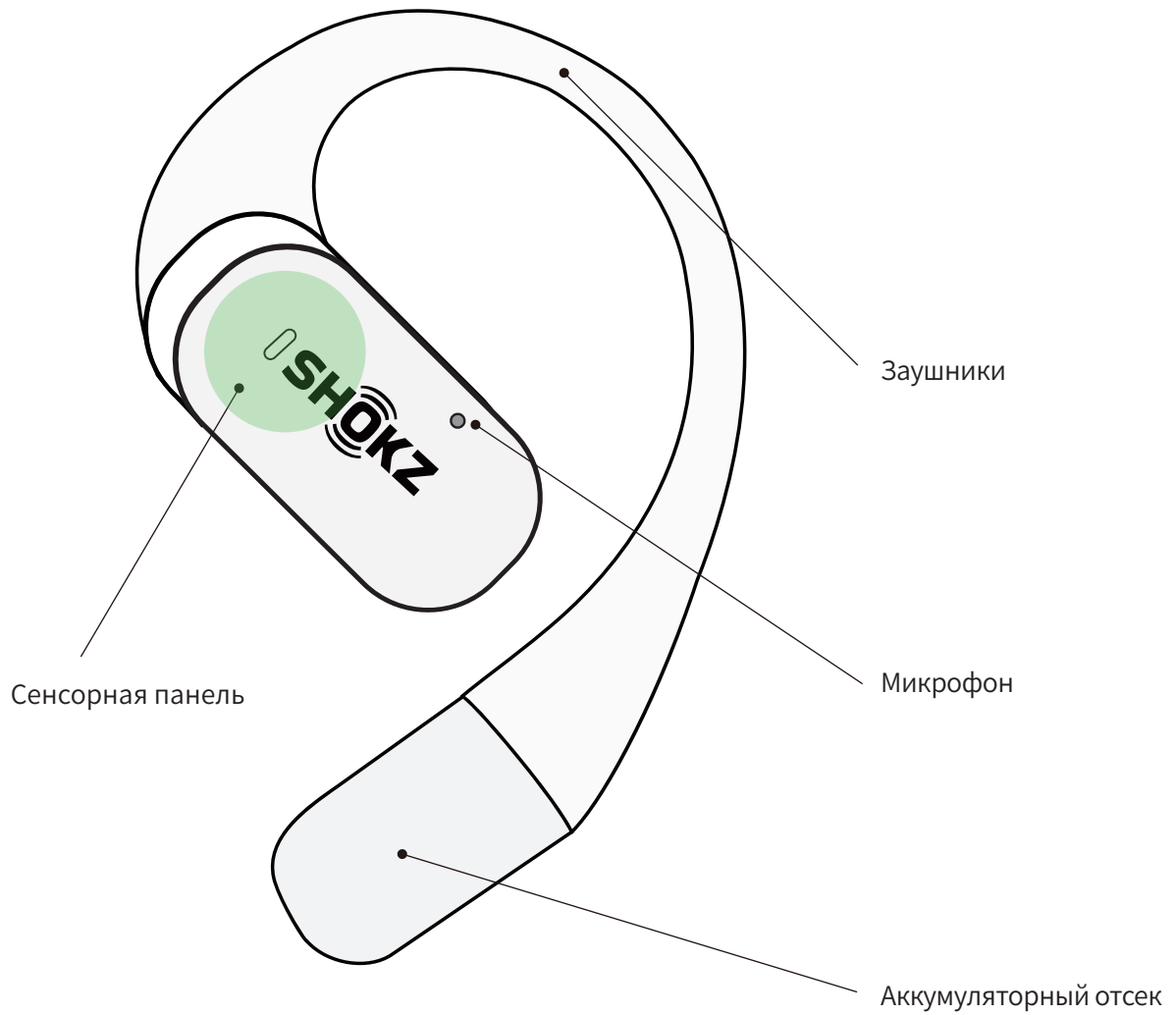
Не пользуйтесь устройством, если какой-то из вышеуказанных предметов отсутствует, или если устройство повреждено. Немедленно свяжитесь с поставщиком, либо с нами напрямую.

(См. с. 29: Послепродажное обслуживание - Свяжитесь с нами)

# Ношение и использование

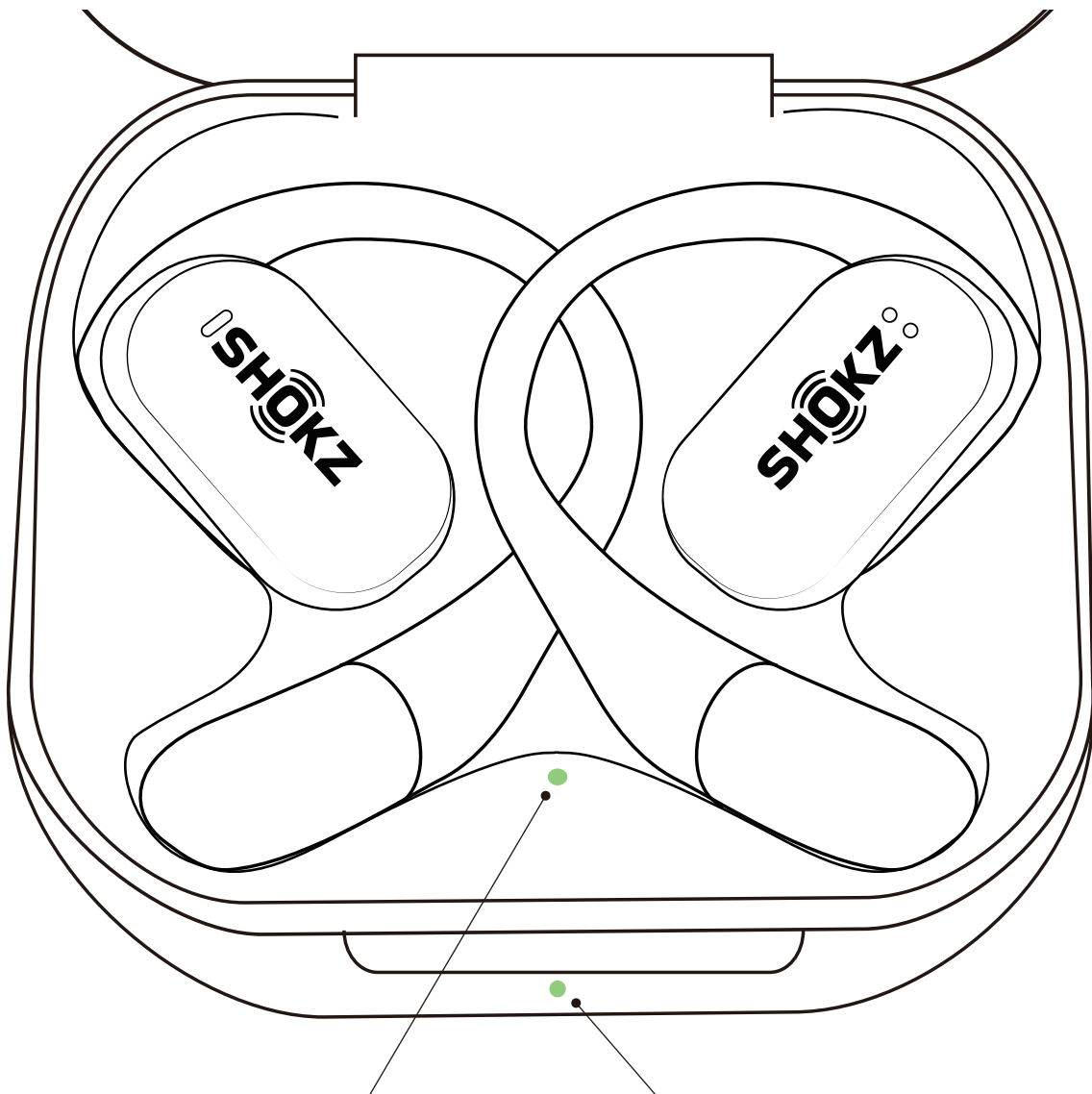


# Схема наушников



\*Выступ сенсорной панели — это эффективное положение сенсорной кнопки.

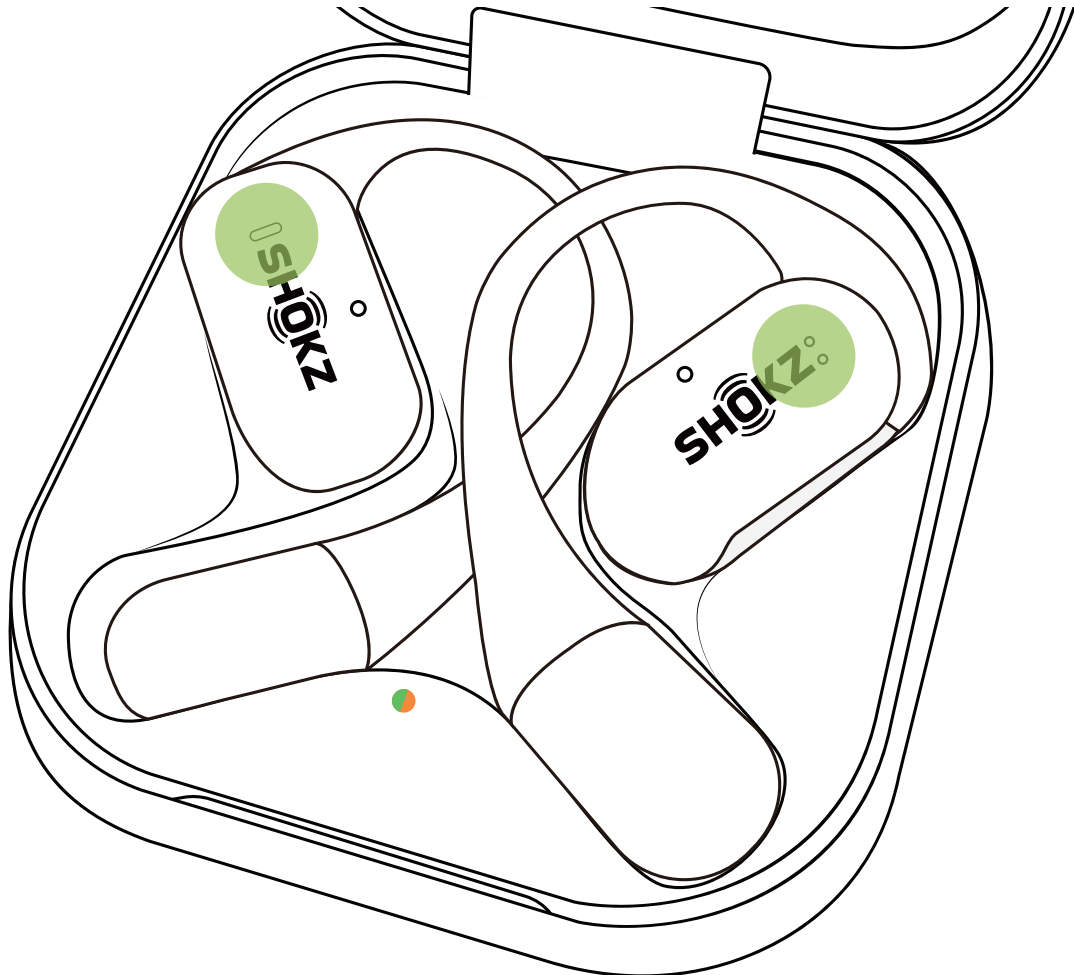
# Кейс для наушников



Внутренний светодиодный индикатор зарядного кейса

Внешний светодиодный индикатор зарядного кейса

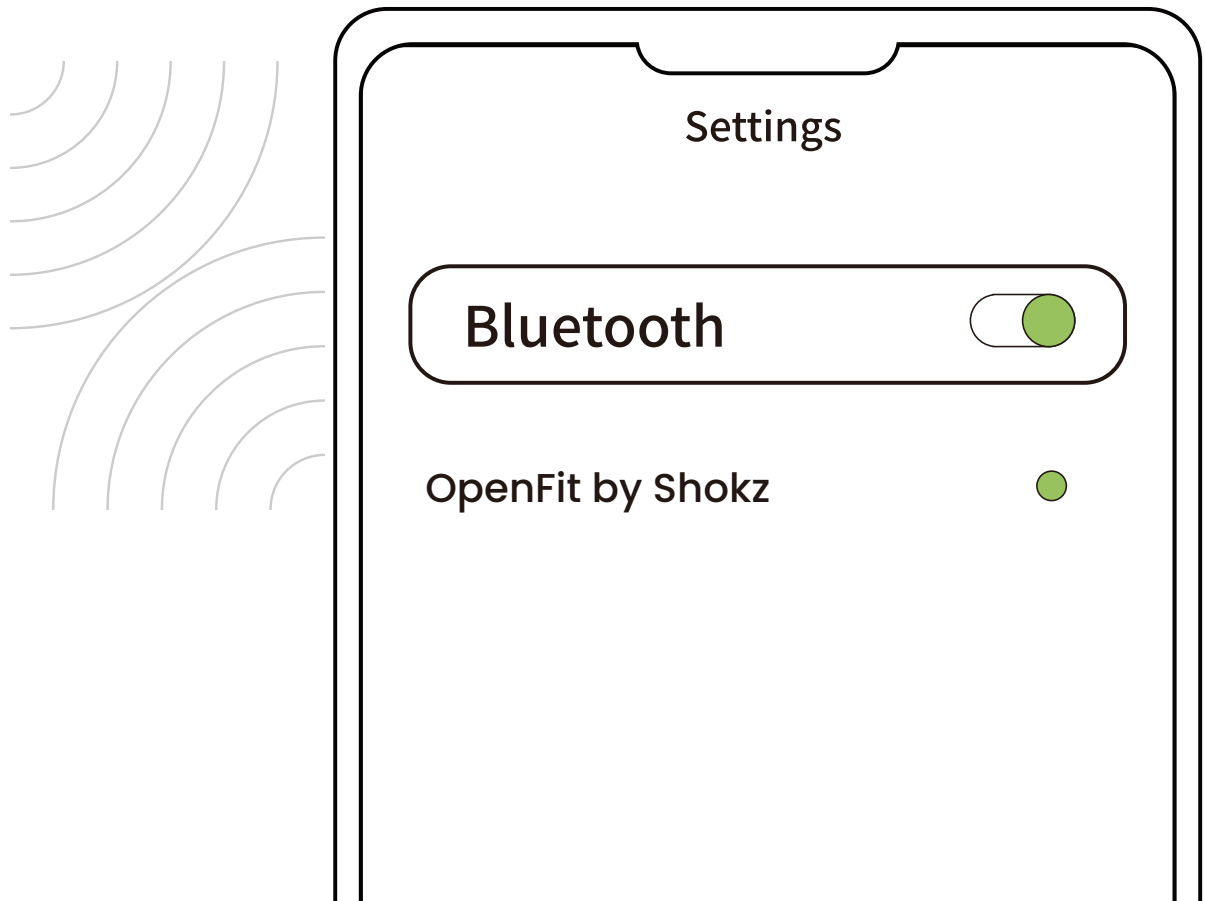
# Сопряжение



При первом использовании: Откройте зарядный кейс, чтобы немедленно войти в режим сопряжения по Bluetooth, в этом режиме индикаторы на зарядном кейсе мигают оранжевым и зеленым.

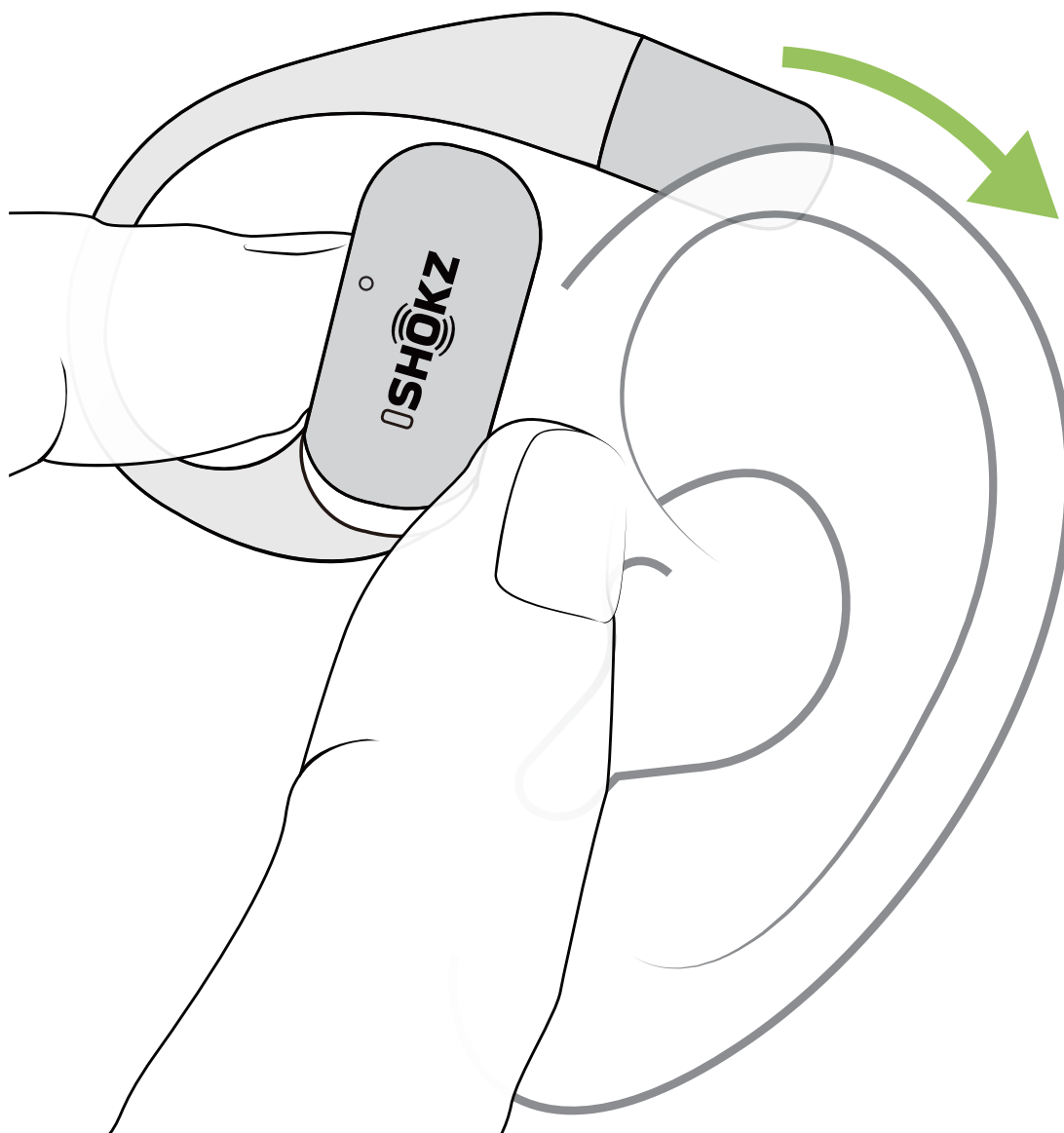
Последующие сопряжения:

1. Поместите оба наушника в зарядный кейс;
2. Нажмите на сенсорную панель наушников двумя пальцами одновременно и удерживайте, пока световые индикаторы не замигают оранжевым и зеленым. Этот сигнал означает, что наушники вошли в режим сопряжения;



3. Включите Bluetooth и выберите "OpenFit by Shokz". После завершения операции на устройстве отобразится сообщение об успешном подключении.

# Использование наушников



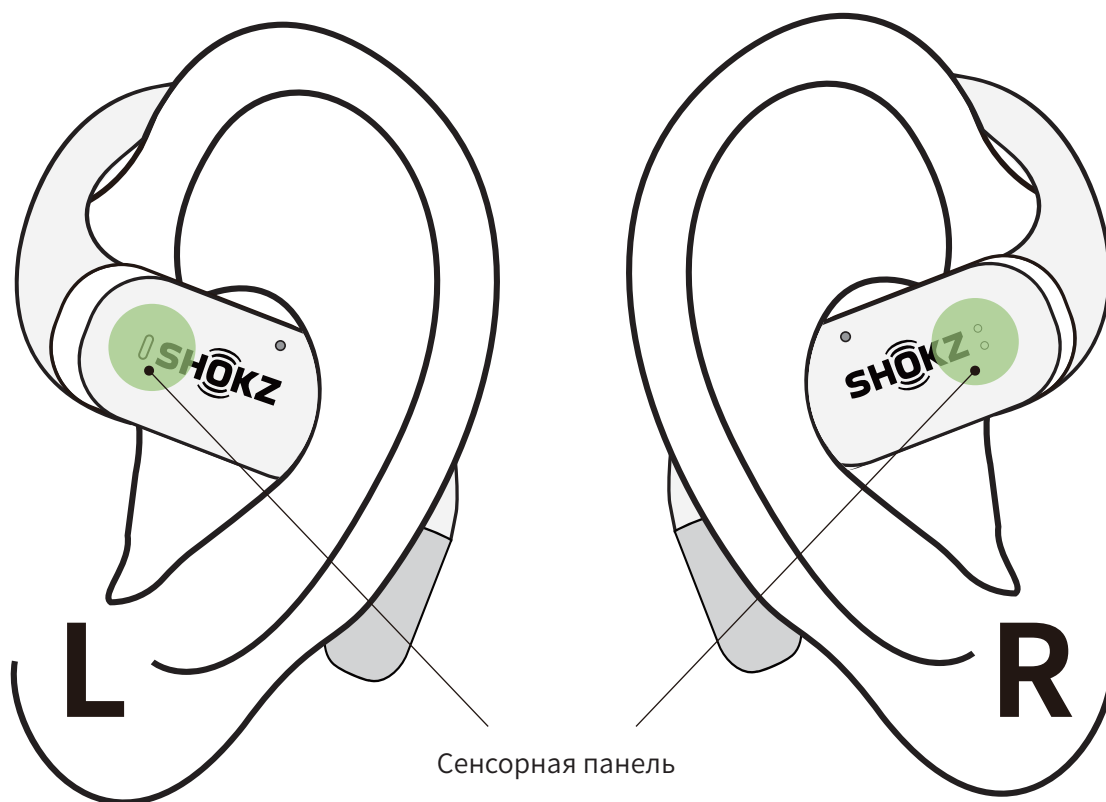
1. Вытащите наушники из зарядного кейса;
2. Поместите их прямо над ушами;



3. Поверните заушники вниз вдоль ушной раковины для достижения правильного положения;
4. Вставьте наушники в уши.

# Сенсорное управление

# Управление музыкой



## L or R

Дважды коснитесь любого наушника.



▶|| Включить/поставить музыку на паузу

Изменение громкости:  
Используйте кнопку изменения громкости на сопряженном с наушниками устройстве.

## L



## R



◀◀ Предыдущая песня

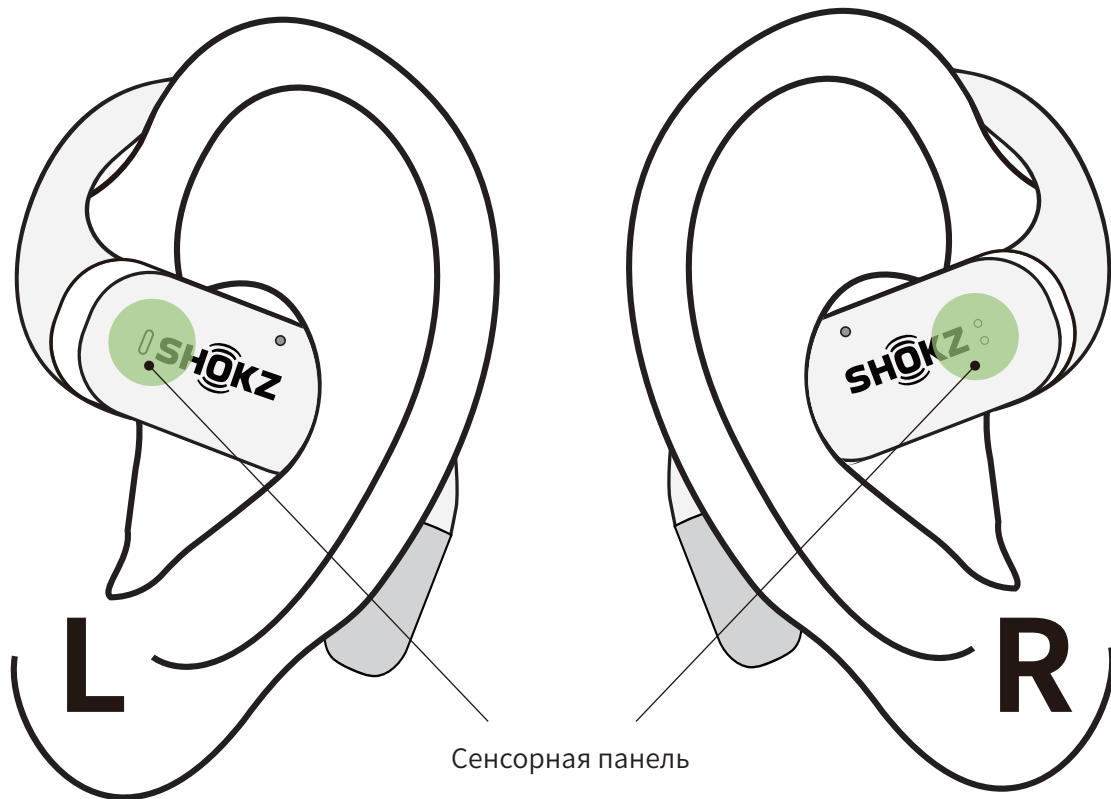
Нажмите пальцем на левый наушник и удерживайте в течение 3 секунд.

▶▶ Следующая песня

Нажмите пальцем на правый наушник и удерживайте в течение 3 секунд.

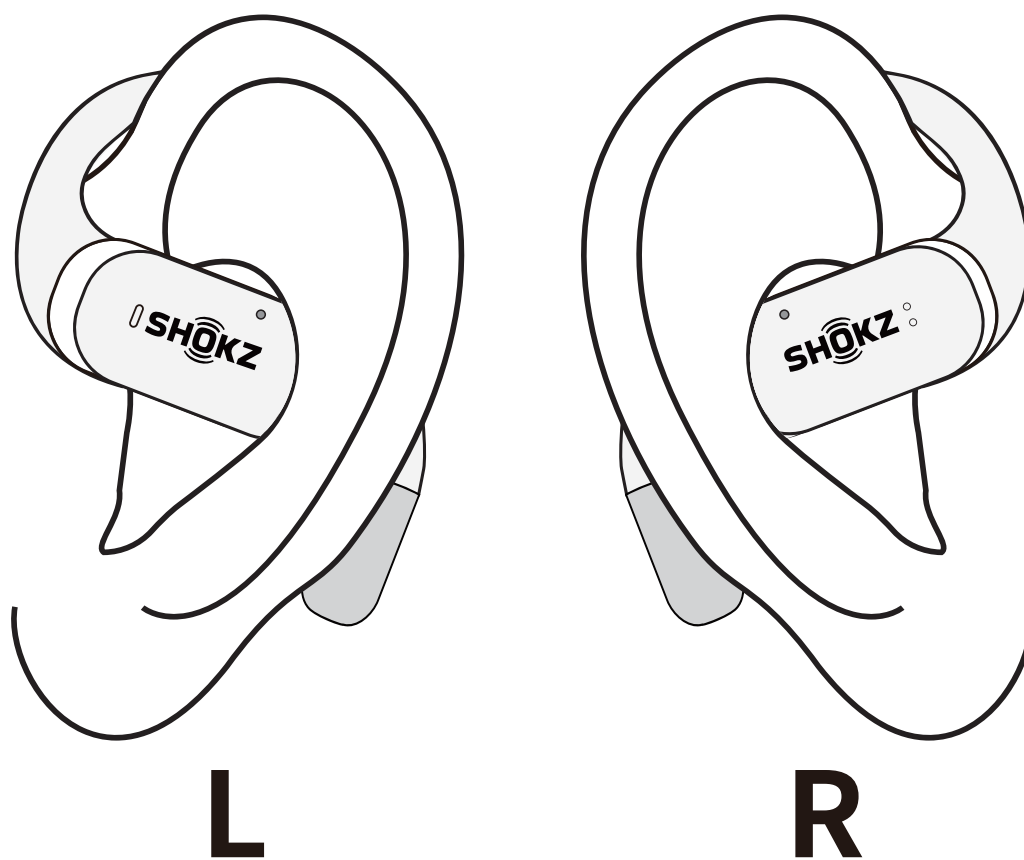


# Управление звонками



|  |   |
|--|---|
| <b>L or R</b>  |  <b>ОТВЕТИТЬ НА ЗВОНОК</b>  |
|  | <p>Дважды коснитесь любого наушника.</p>  |
|  |  <b>ЗАКОНЧИТЬ ЗВОНОК</b>    |
| <p>Дважды коснитесь любого наушника.</p>   |   |
|  <b>ОТКЛОНИТЬ ВЫЗОВ</b>  |   |
| <p>Нажмите на любой наушник и удерживайте.</p>   |   |
| <p>Изменение громкости во время звонка:<br/>Используйте кнопку изменения громкости на сопряженном с наушниками устройстве.</p>   |   |

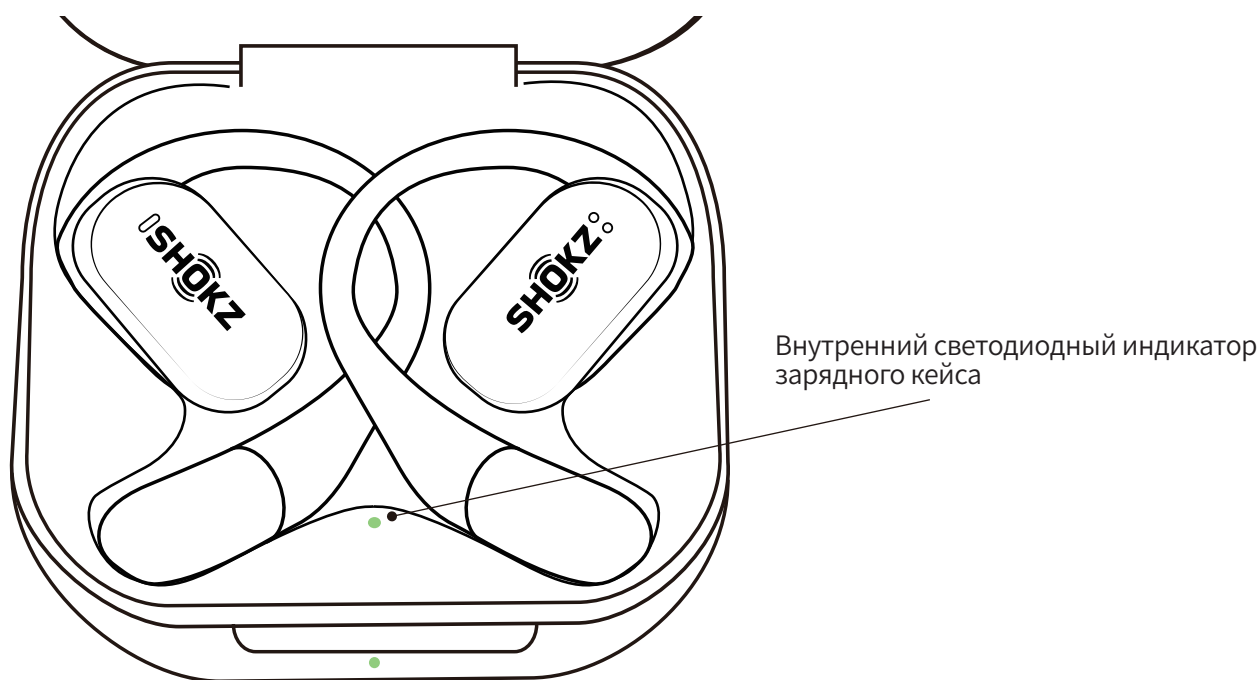
# Управление одним наушником



Любой из двух наушников можно использовать отдельно для прослушивания музыки в режиме моно или звонков. При отдельном использовании схема управления жестами не изменяется. (См. управление музыкой на с. 11 и управление звонками на с. 12)

# Светодиодный индикатор

# Внутренний светодиодный индикатор зарядного кейса



Индикатор состояния наушников находится в зарядном кейсе между наушниками и отображает уровень заряда наушников.

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Высокий уровень заряда      | При открытии зеленый свет загорается и гаснет через 5 секунд.   |
| Низкий уровень заряда       | При открытии оранжевый свет загорается и гаснет через 5 секунд. |
| Сопряжение                  | световые индикаторы мигают оранжевым и зеленым.                 |
| Сброс до заводских настроек | Оранжевый свет загорается и гаснет через 5 секунд.              |

\* Примечание: Когда в зарядном кейсе находятся оба наушника, светодиодный индикатор отображает уровень заряда наушника с более низшим уровнем заряда.

# Внешний светодиодный индикатор зарядного кейса



Внешний светодиодный индикатор зарядного кейса

Индикатор состояния наушников находится в прорезе зарядного кейса и сообщает пользователям о состоянии зарядки.

## При подключении ко внешнему источнику питания

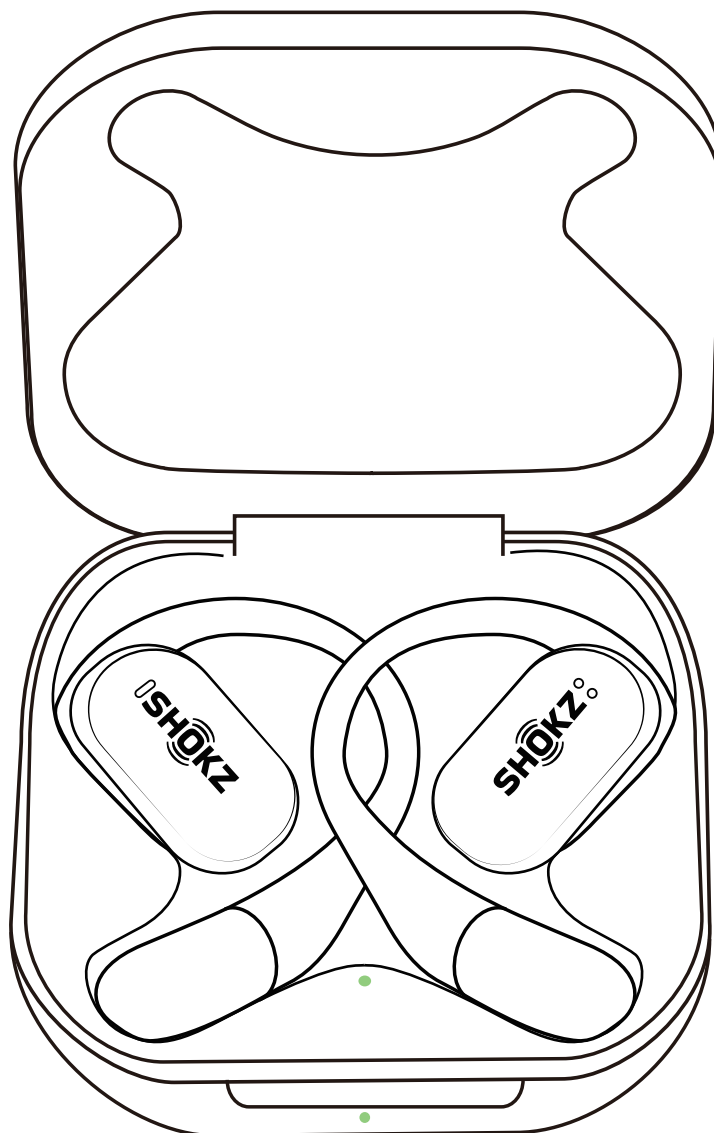
|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| Зарядка           | Оранжевый индикатор не гаснет. |
| Зарядка завершена | Зеленый индикатор не гаснет.   |

## Когда кейс не подключен ко внешнему источнику питания

|  |   |
|--|---|
| Высокий уровень заряда зарядного кейса | При открытии или закрытии зарядного кейса зеленый индикатор загорается и гаснет через 5 секунд.   |
| Низкий уровень заряда зарядного кейса  | При открытии или закрытии зарядного кейса оранжевый индикатор загорается и гаснет через 5 секунд. |

Источник питания

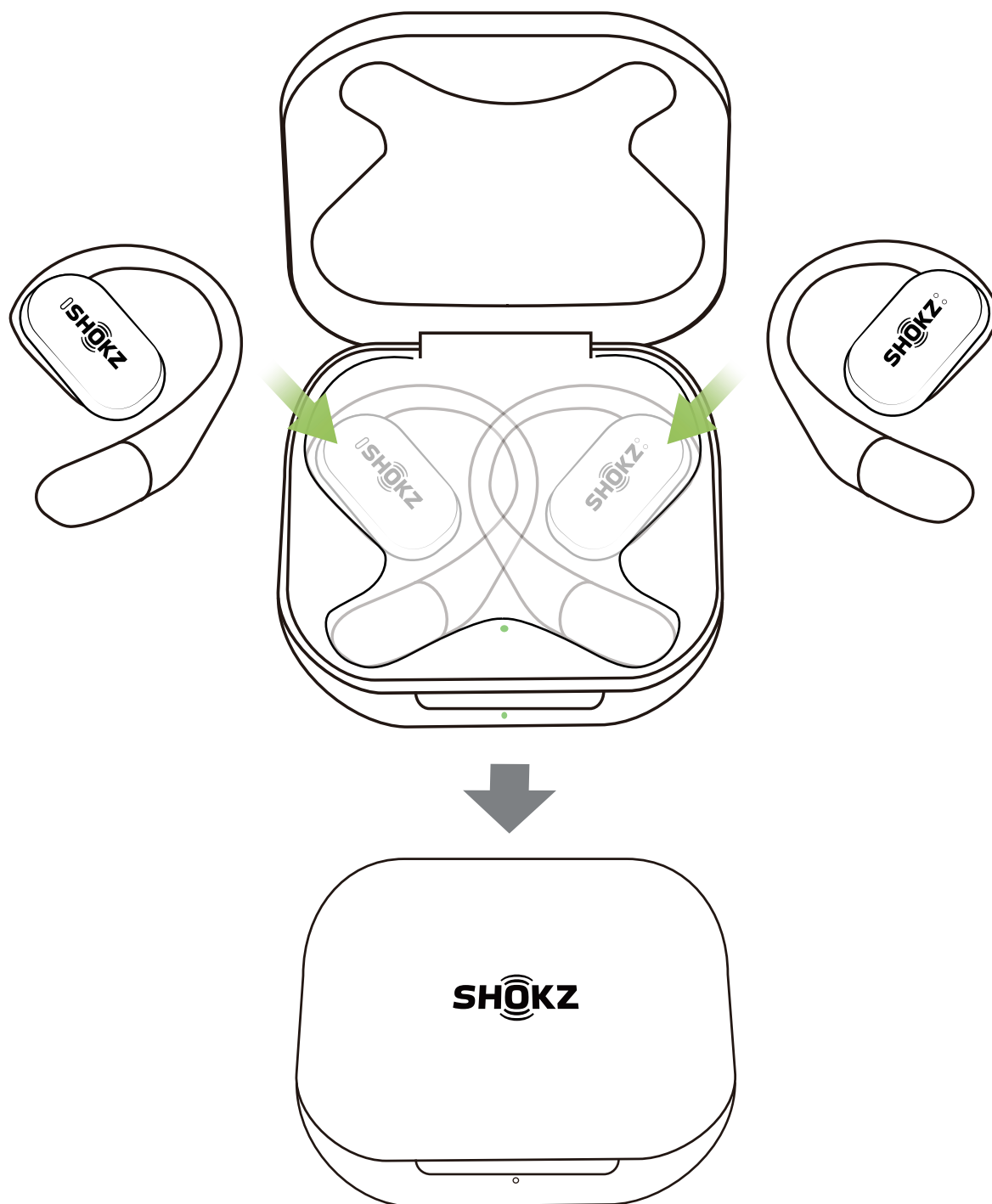
# Включение/выключение и режим ожидания



## 1. Включение

Если наушники находятся в зарядном кейсе при его открытии, они подключены к источнику, индикаторы состояния наушников и зарядного кейса будут гореть, а наушники включаются.

\*Примечание: После извлечения наушников из зарядного кейса рекомендуется закрыть его для экономии заряда аккумулятора и предотвращения попадания грязи внутрь кейса.



## 2. Выключение

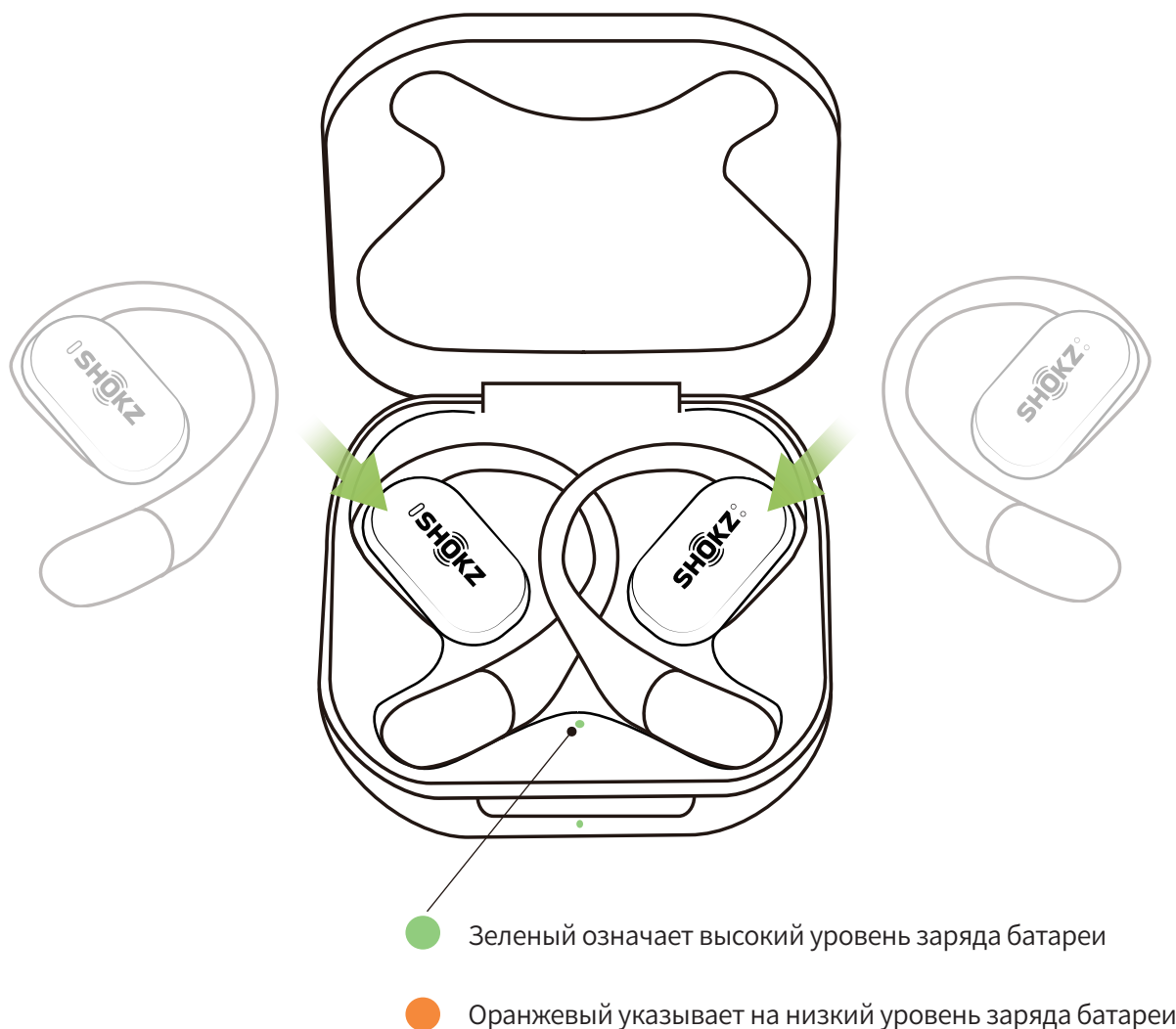
Если наушники находятся в зарядном кейсе при его закрытии, они выключаются.

## 3. Режим ожидания

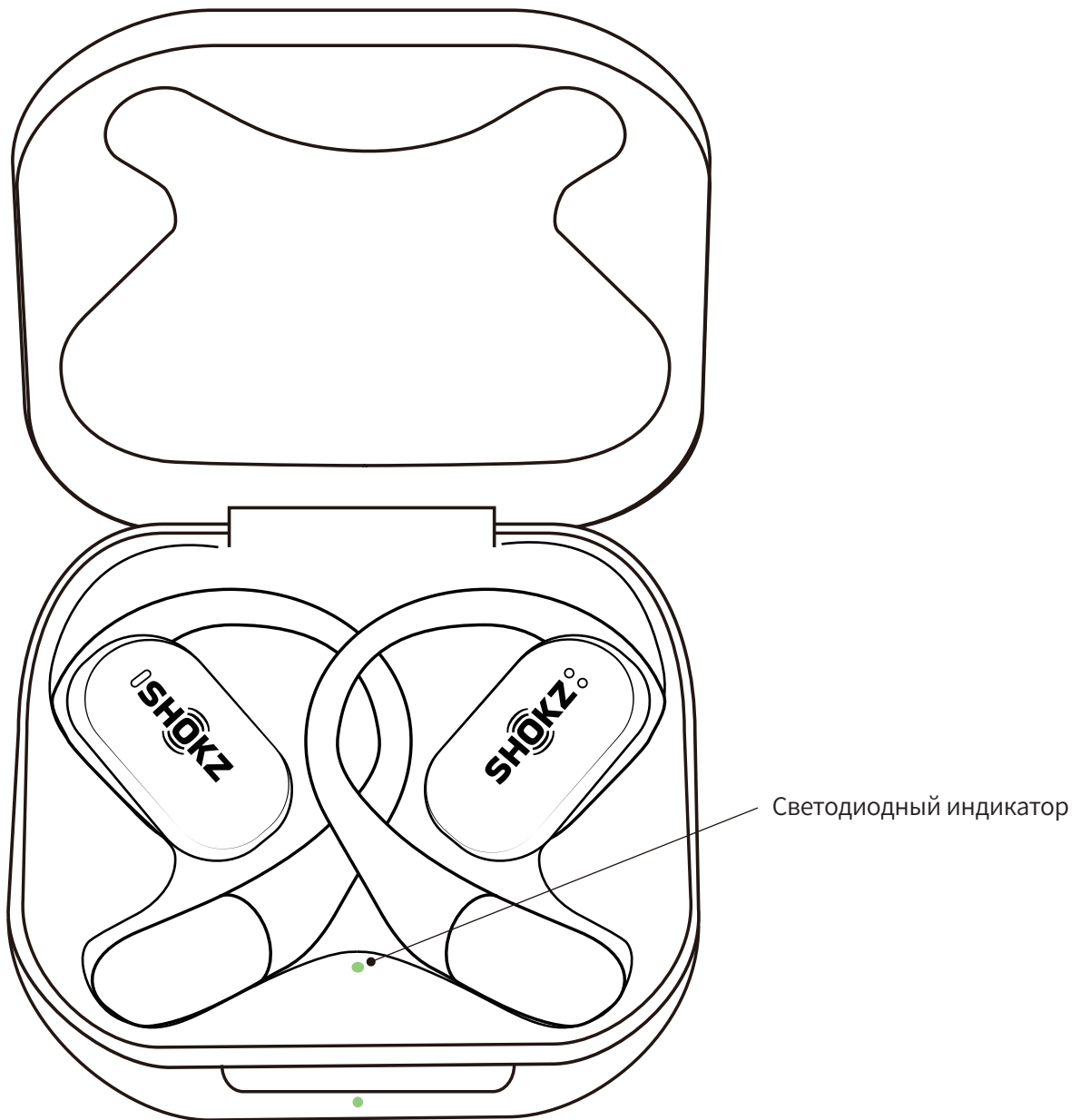
Если наушники не находятся в зарядном кейсе и не подключаются к какому-либо устройству в течение 3 минут, то они переходят в режим ожидания для экономии заряда аккумуляторов наушников.



# Зарядка наушников



Поместите наушники в зарядный кейс так, чтобы они были закреплены с помощью магнита. Когда индикаторы наушников включатся, зарядный кейс можно закрыть.



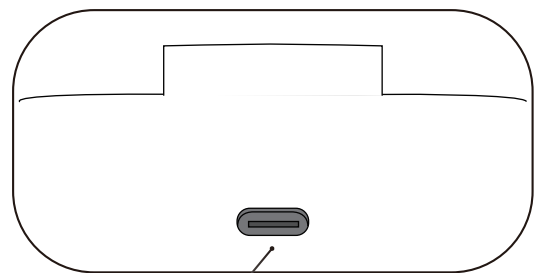
Обратите внимание:

- Светодиодный индикатор в зарядном кейсе отображает уровень заряда наушников, помещенных в кейс. Зеленый индикатор означает высокий уровень заряда, а оранжевый индикатор — низкий уровень заряда. При помещении обоих наушников в зарядный кейс светодиодный индикатор отображает уровень заряда наушника с наименьшим уровнем заряда.
- Полная зарядка наушников в зарядном кейсе занимает приблизительно 60 минут. В зарядном кейсе должен быть достаточный уровень заряда аккумулятора для зарядки наушников.

# Зарядка зарядного кейса



● Оранжевый означает низкий заряд батареи



Зарядная станция

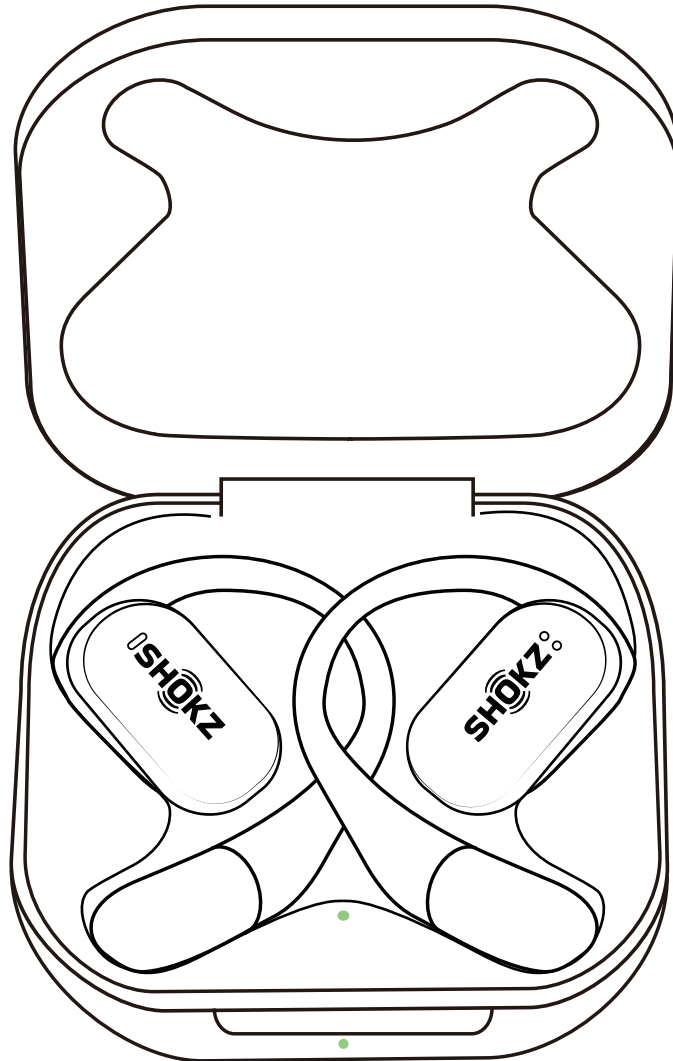
Подключите вилку зарядного кабеля типа USB-C к зарядному кейсу, а вилку типа USB-A к источнику питания, либо сертифицированному настенному зарядному устройству. Статичный оранжевый индикатор на зарядном кейсе означает, что кейс заряжается. Статичный зеленый индикатор означает, что зарядный кейс полностью заряжен.

Обратите внимание:

- Полная зарядка зарядного кейса занимает приблизительно 2 часа. Зарядный кейс работает со стандартным напряжением USB  $5V \pm 5A$ . Не рекомендуется использовать источники питания с высоким напряжением для зарядки наушников. Также при зарядке с использованием зарядного кабеля от сторонних производителей может увеличиться время зарядки.
- Перед зарядкой убедитесь, что зарядный порт сухой, и в нем нет никаких жидкостей, например, пота. При наличии жидкости в зарядном порте вытрите ее мягкой сухой тканью.

Дополнительные  
характеристики

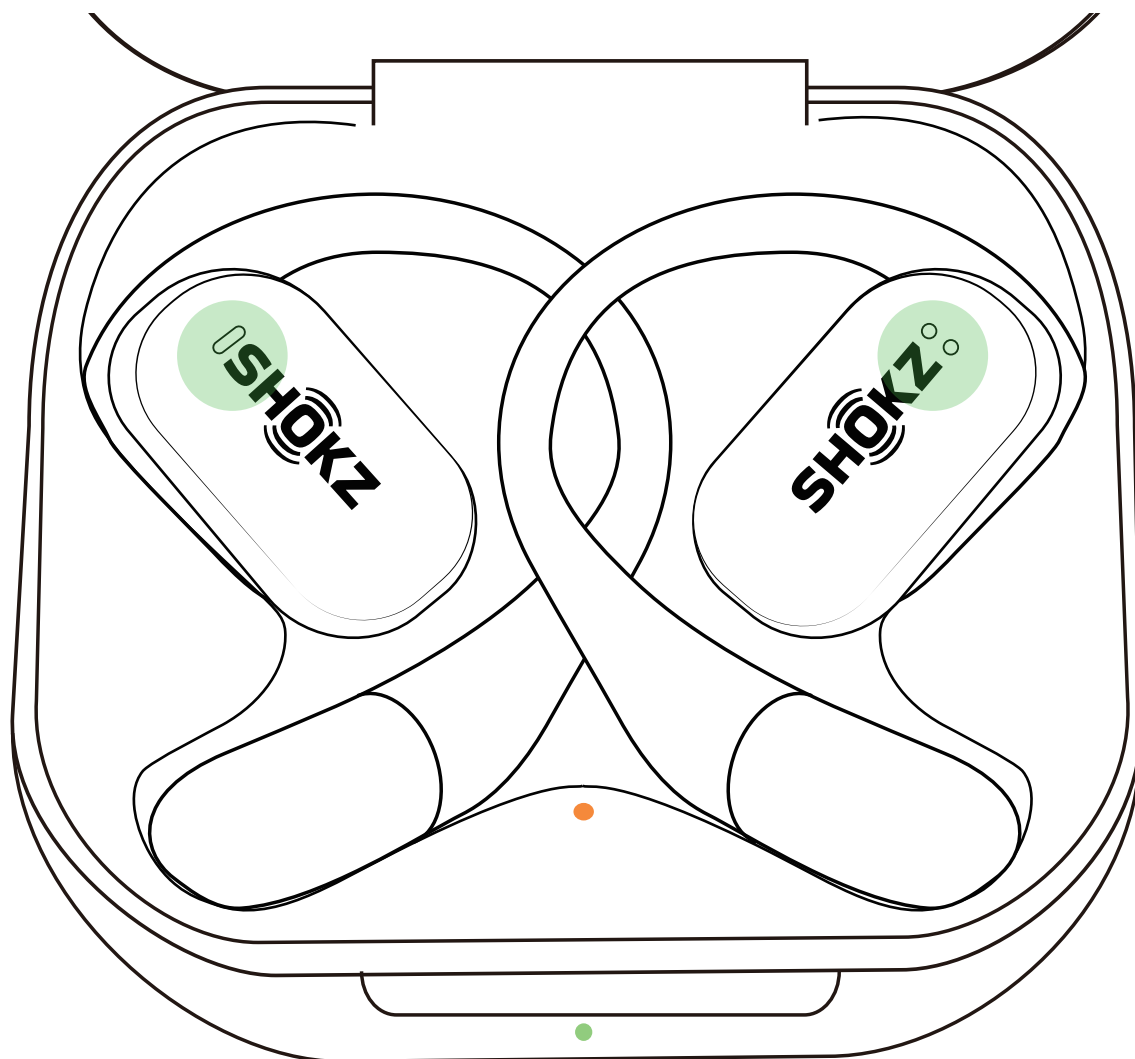
# Автоматическое подключение



1. При включении наушники автоматически попытаются подключиться к последнему сопряженному устройству. При успешном подключении появится соответствующее сообщение.
2. Во время использования наушники могут отключиться от сопряженного устройства из-за ограниченного диапазона подключения. Если в течение 3 минут наушник автоматически подключится снова, появится соответствующее сообщение.

\*Сопряженные устройства должны быть включены и находиться в диапазоне подключения (10 м). Убедитесь, что у устройства, к которому вы хотите подключить наушники, включен Bluetooth.

# Сброс



При сбросе наушников очищается список всех сопряженных устройств и сбрасываются все настройки.

1. Поместите оба наушника в зарядный кейс.
2. Нажмите на сенсорные панели обоих наушников одновременно и удерживайте 15 секунд. На зарядном кейсе замигает оранжевый индикатор и погаснет через 5 секунд, этот сигнал означает, что сброс прошел успешно. Теперь индикатор состояния на зарядном кейсе поочередно замигает оранжевым и зеленым, а устройство будет готово для сопряжения.

# Техническое обслуживание

# Чистка

## 1. Наушники:

Рекомендуется чистить наушники с помощью мягкой и чистой сухой ткани. С помощью чистой сухой ватной палочки аккуратно смахните грязь и ушную серу с сетки наушников, а затем протрите мягкой тканью.

Обратите внимание:

- Перед чисткой и техобслуживанием прекратите использование наушников и отключите их от всех устройств.
- Данное устройство нельзя мыть водой. Не мойте наушники водой или с помощью ультразвука.
- Не допускайте попадания жидкости ни в какие отверстия наушников.
- Во избежание повреждения, деформации и изменения цвета наушников не рекомендуется использовать моющие средства или спреи с абразивными твердыми частицами, с высокой концентрацией, химические очистители, спирт или ацетоновые растворители для чистки наушников. Не используйте острые или шлифующие предметы.

## 2. Зарядный кейс:

Рекомендуется чистить зарядный кейс мягкой и чистой сухой тканью. Уберите грязь с зарядного интерфейса с помощью чистой мягкой сухой щетки. Аккуратно протрите контактную поверхность зарядного кейса чистой и сухой ватной палочкой.

Обратите внимание:

- Перед чисткой и техобслуживанием отключите зарядный кейс от зарядного кабеля.
- Не используйте шлифующие предметы для чистки зарядного кейса.



# Защита от пыли и влаги

По результатам испытаний в лабораторных условиях наушники оснащены защитой от брызг на уровне IP54 в соответствии со стандартом IEC 60529.



\*Обратите внимание:

- Защита от влаги и пыли класса IP54 распространяется только на корпус наушников, зарядный кейс не оснащен подобной защитой.
- Со временем защита от брызг может ухудшиться при регулярном использовании.
- Не погружайте устройство под воду и не подвергайте его воздействию повышенной влажности, не носите его во время плавания, катания на водных лыжах, серфинга и во время занятия другими водными видами спорта.
- Если данное устройство или аксессуары к нему случайно попали под воздействие воды, вытрите их как можно скорее и поместите их в прохладное помещение с вентиляцией для сушки. Не заряжайте и не пользуйтесь устройством до полного высыхания.

Нормативно-  
правовая  
информация

# Нормативно-правовая информация

## Хранение и уход

- Данное устройство рекомендуется хранить в прохладном и сухом месте. Рабочая температура — 0-40 °С.
- Храните устройство вдали от открытого огня, горячих газов и других чистящих/едких веществ. Не подвергайте устройство длительному воздействию солнечных лучей и не используйте/храните вблизи источников тепла.
- Если любая часть устройства повреждена, дымится, греется или имеет запах гари, немедленно прекратите пользоваться устройством.
- Наушник-вкладыш данного устройства оснащен защитой от пыли и влаги класса IP54, с которой возможно использование наушников при занятии любыми видами спорта и упражнений, кроме водных, так как устройство не полностью защищено от влаги. Не погружайте наушники под воду. IP54 — не перманентная степень защиты и может ухудшаться по мере износа устройства.
- Зарядный кейс устройства не защищен от влаги. Не подвергайте зарядный кейс попаданию любых жидкостей.
- Чистите наушники мягкой сухой тканью.
- После длительного простоя необходимо повторно зарядить кейс перед использованием.

## Примечание

Дизайн и технические характеристики устройства могут быть изменены без предупреждений. За актуальной информацией о компании и устройствах посетите [www.shokz.com](http://www.shokz.com)



## Повреждение слуха

Прослушивание аудио на слишком высокой громкости может исказить звук и повысить риск повреждения или потери слуха.

## Декларация соответствия WEEE

Логотип WEEE означает, что данный продукт не может быть утилизирован, как бытовые отходы и его следует доставить в соответствующее место сбора для вторичной переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду. Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке этого продукта обратитесь в местный муниципалитет, в службу утилизации или в магазин, где вы купили этот продукт.



## Аккумулятор

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При замене батареи на батарею неправильного типа защита может стать неэффективной.
- Бросание батареи в огонь или нагретую печь, а также механическое раздавливание или разрезание могут привести к взрыву.
- Помещение батареи в среду с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.
- Подвергание батареи воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха

может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.

- Не используйте батарею, если на ней наблюдаются заметные выпуклости.

### **Зарядка**

- Перед возвращением наушников в зарядный кейс убедитесь, что они сухие, не мочите зарядный порт перед зарядкой.
- Используйте только адаптеры питания, одобренные соответствующими инстанциями согласно требованиям местных нормативных документов (например, UL, CSA, VDE, CCC).

### **Неосторожное вождение**

- Обратите внимание, что использование устройства во время вождения или езды на велосипеде может считаться нарушением законодательства некоторых стран или регионов. Сверьтесь с правилами дорожного движения вашего региона и следуйте им, а также проконсультируйтесь с местными регулирующими органами.

### **Раздражение кожи**

- У небольшого количества людей определенные материалы могут вызвать необычную реакцию. Воздействие особой среды или длительный контакт с мылом, потом, изделиями для защиты от ультрафиолетового излучения, лосьонами и другими веществами с риском раздражения кожи может привести к аллергическим реакциям.
- Во избежание риска раздражения кожи не носите этот продукт на частях тела с поражениями кожи.
- В случае покраснения, разбухания, появления зуда или любой другой реакции, вызывающей раздражение кожи, немедленно прекратите ношение устройства и проконсультируйтесь с врачом.

### **Электромагнитные помехи**

- Не используйте устройство в местах, в которых запрещено использование беспроводных устройств (например, в аэропортах, медицинских учреждениях и т.д.), так как это может вызвать помехи для других электронных приборов или привести к другим опасностям.
- Радиопомехи, созданные данным устройством, могут вызвать неполадки у некоторых электронных приборов (например, некоторого автомобильного оборудования). За дополнительной информацией обратитесь к производителям подобных электронных приборов.
- Радиоволны, которые генерирует данное устройство, могут оказать воздействие на работу некоторых медицинских изделий, например, кардиостимуляторов, дефибрилляторов, кохлеоимплантатов, слуховых аппаратов и т. д. Если вы пользуетесь любым из вышеуказанных медицинских изделий, проконсультируйтесь с врачом и производителем данных медицинских изделий о противопоказаниях к использованию данного устройства, а также храните его на безопасном расстоянии от медицинских изделий. Если вы подозреваете, что устройство вызывает помехи у ваших медицинских изделий, прекратите использование устройства.

## **Риск удушья**

· Держите наушники и зарядный кейс подальше от детей и домашних животных. При случайном проглатывании немедленно обратитесь за медицинской помощью.

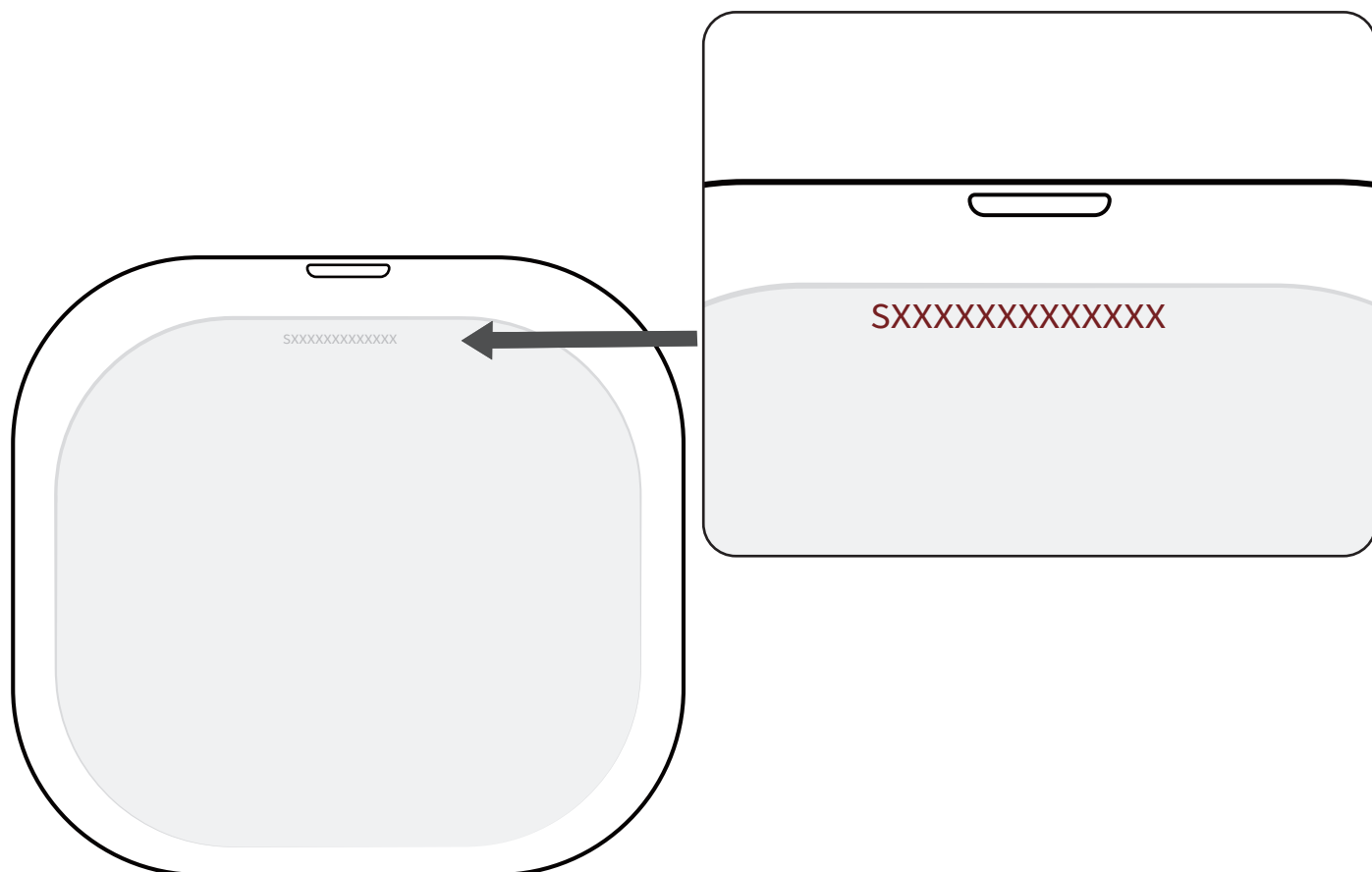
## **Заявление производителя**

Гарантия: Shokz предоставляет гарантийное обслуживание данного устройства в течение 24 месяцев с момента покупки. Для получения информации о действующих гарантиях посетите наш веб-сайт: [www.shokz.com](http://www.shokz.com) или свяжитесь с ритейлером, у которого было приобретено устройство.

Перед использованием устройства обеспечьте соответствие всем местным законам и требованиям.

# Послепродажное обслуживание

# Местоположение серийного номера



Серийный номер изделия указан на штрих-коде упаковки и в гарантийном талоне.  
Серийный номер также нанесен на нижней части зарядного кейса.

# Гарантия

На ваши наушники распространяется гарантия. Посетите наш веб-сайт по адресу <https://shokz.com/pages/warranty-landing> или сайт официального дистрибьютора в вашей стране для получения подробной информации об ограниченной гарантии.



**SHÖKZ**